

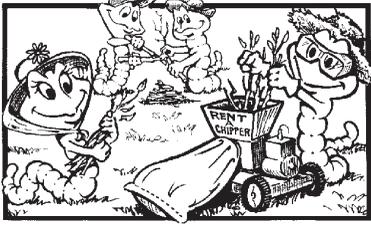
¿Qué sucede con los arbustos?

Mantillo

Si tiene acceso a una trituradora, puede hacer mantillo excelente con materiales de madera pequeños. Su comunidad también puede proporcionar servicios de trituradora estacionales o pilas de astillas de madera para uso público.

Esparza de 1 a 2 pulgadas de madera triturada:

- alrededor de los árboles y arbustos para proteger los troncos y las raíces.
- alrededor de las plantas en el jardín para ayudar a sofocar malezas.
- alrededor del equipo de juego y los caminos para proporcionar "pavimento" blando.



Para obtener más información sobre el compostaje o las normas estatales de desechos del patio, póngase en contacto con su personal local de reciclaje municipal, un agente de extensión del condado o un especialista de gestión de desechos regional de DNR.

Departamento de Recursos Naturales, Oficina de Gestión de Desechos P.O. Box 7921 Madison, WI 53707

¹Para obtener una receta de compostaje rápido, vea *Compostaje casero: Obtenga un montón de beneficios* (WA-1480)

Ilustraciones: Joal Morris

Declaración de la Ley de Igualdad de Oportunidades y de los Americanos con Discapacidades: El Departamento de Recursos Naturales de Wisconsin ofrece igualdad de oportunidades en su empleo, programas, servicios y funciones a través de un Plan de Acción Afirmativa. Si tiene alguna pregunta, escriba a Chief, Public Civil Rights, Office of Civil Rights, U.S. Department of the Interior, 1849 C. Street, NW, Washington, D.C. 20240.

Esta publicación está disponible en formato alternativo (letra grande, Braille, etc.) según se lo solicite. Por favor, llame al 608-266-2111 para obtener más información. Nota: Si necesita asistencia técnica o más información, llame al Coordinador de Accesibilidad al 608-267-7490 / Acceso TTY por retransmisión - 711.

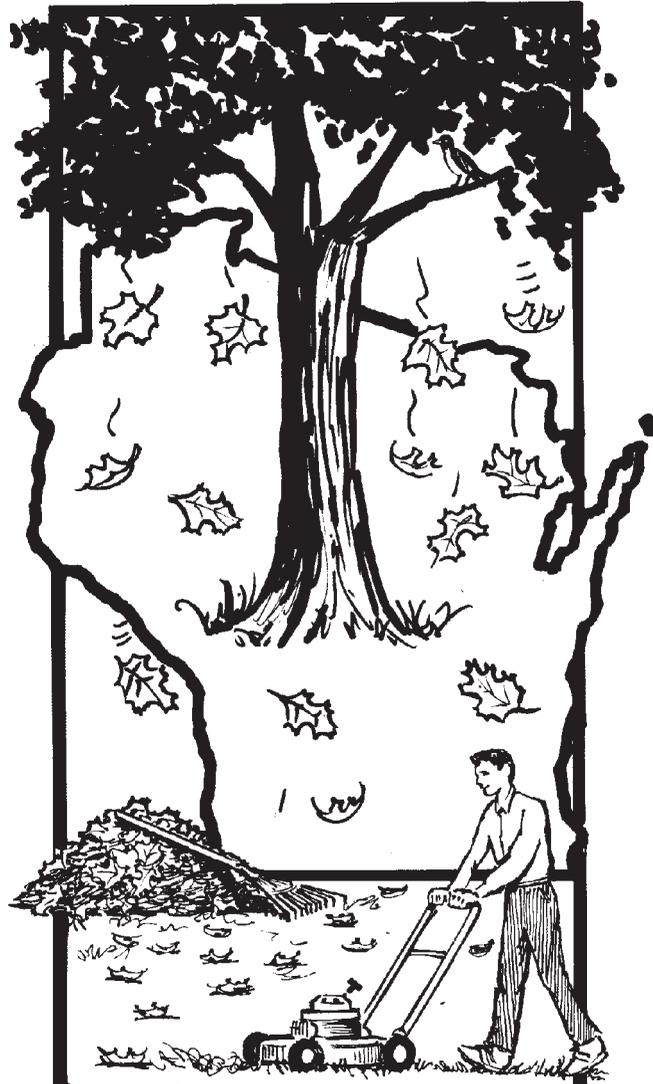


PUB-WA-2021

Impreso en papel reciclado

Cuidado del patio

¡Haga su parte!



Departamento de Recursos Naturales de Wisconsin
PUB-WA-2021

Ley de reciclaje de Wisconsin

Desde 1993, la ley estatal ha prohibido enviar los desechos del patio (hojas, descarte de césped, escombros del jardín y ramitas, matorrales y ramas de diámetro más pequeño que 6 pulgadas) a los vertederos y la mayoría de los incineradores. Esta ley no aplica para tocones, raíces o arbustos con raíces intactas, ni para incineradores que queman desechos para recuperar energía.

Debido al entorno único de un vertedero, los desechos del patio en los vertederos producen gas metano y lixiviado, que pueden contaminar el aire y los suministros de agua locales.

En vez de producir desechos de patio para el vertedero, los vecinos de Wisconsin producen compost. Más de 200 instalaciones de desechos de jardín con licencia compostan casi 300.000 toneladas de desechos de patio en Wisconsin. La cantidad de desechos del patio que evitamos enviar a los vertederos es significativamente mayor dado que muchos residentes compostan en sus propiedades.



Asunto candente

Otro método de eliminación de hojas y arbustos (quema en los patios) contamina el aire, crea un riesgo de incendio y es una molestia para los vecinos. La humedad de los desechos del patio hace que no se queme bien y provoca contaminación en el aire. Las normas estatales de aire y desechos, y las normas de control de incendios, restringen las quemaduras en los patios y muchas comunidades lo prohíben por completo. Como alternativa más limpia y segura para la quema de sus desechos del patio, ¡pruebe producir mantillo o compostar!

Cómo cultivar un césped

Reducir la paja

Retire con un rastrillo la paja de su patio en la primavera, **antes** de que aparezca el césped nuevo. La paja está compuesta por raíces, vainas de hojas secas y tallos, no descarte de césped. A menos que



la retire, la paja evitará que los descartes lleguen al suelo y se descompongan de forma apropiada.

Deje crecer el césped

Deje que su césped crezca a una altura de 3 a 5 pulgadas.

El césped más largo generará un sistema de raíces más profundo, desmalezará dando sombra y ayudará a que su césped retenga humedad.

Corte menos césped por vez

Solo corte el tercio superior de su césped (alrededor de 1 pulgada) con cada corte. Su césped puede dañarse si corta demasiado cada brizna de césped de una vez.

El césped que se mantiene a la altura apropiada también puede cortarse con más facilidad y rapidez.



Deje los descartes en su césped

Fertilice su césped dejando los descartes. Los descartes de césped son ricos en nitrógeno, un agente fertilizante importante. Dejar los descartes en el césped durante toda la estación es lo mismo que aplicar fertilizante una vez.

Consejos fáciles de cuidado del césped



Plante cobertura de césped que requiera poco mantenimiento.

En los lugares con sombra o en áreas de poco uso, pruebe plantas nativas que no requieran recortes. Visite dnr.wi.gov y busque "plant native plants to help nature" para ver sugerencias.

Poca frecuencia de riego. Considere las lluvias recientes y el pronóstico del tiempo. Los suelos pesados con arcilla requieren menos agua que los suelos arenosos. Aplique aproximadamente 1 pulgada por vez para generar raíces profundas y sanas.

Regar temprano en la mañana. El agua regada en la tarde se evapora con demasiada rapidez, y regar a la noche puede generar problemas con enfermedades.

Evite utilizar demasiados fertilizantes. Utilizar demasiados fertilizantes puede dañar su césped, y el exceso se escurrirá y contaminará los lagos y arroyos cercanos.

Siempre utilice una hoja de cortadora afilada. Una hoja afilada se traduce en descartes que se descomponen rápidamente.

Haga pruebas en su suelo cada 3 o 4 años para medir los niveles de fertilizante y la compactación del suelo. Póngase en contacto con su agente de extensión para obtener información y pruebas del suelo.

Convierta su cortadora de césped con bolsa a una sin bolsa. Muchos fabricantes venden kits para convertir las cortadoras. Siempre revise el manual del propietario para ver precauciones de seguridad.

Considere dejar las hojas en su césped durante el invierno para que las mariposas, abejorros y otras especies de invertebrados las usen como refugio.



¿Cuándo debería recoger mis descartes?

Debería utilizar una cortadora de césped con bolsa o un rastrillo para recolectar descartes de césped en las siguientes situaciones:



Si el césped está húmedo. Las matas enredadas de césped húmedo pueden ahogar el césped y retrasar el crecimiento.



Corta más de 1 pulgada. Los descartes demasiado grandes tendrán una tendencia a acumularse y descomponerse con mucha lentitud.



El césped tiene graves enfermedades. Los descartes pueden contaminar las áreas sanas de su césped. Recolecte descartes enfermos y compóstelos utilizando la receta de *compostaje rápido*¹.



No es seguro operar su cortadora si no contiene una bolsa fija. Utilice los descartes como mantillo o en una pila de compostaje.



Durante el clima frío. A principios de la primavera y al final el otoño, las temperaturas frías pueden retrasar la descomposición. Puede que desee recoger los descartes de los primeros dos cortes.



¡Pruebe una lona!

¿Está cansado de arrastrar costosas bolsas de plástico que se rompen fácilmente cuando recolecta hojas o corta los descartes de césped? Utilice una lona grande (8 por 10 pies) con huecos de 1 pulgada cada 3 a 4 pies alrededor de los bordes.

Coloque los materiales sobre la lona con un rastrillo, luego pase una soga por los huecos y una las puntas para formar un saco. Simplemente tire la carga para moverla. La lona se desliza fácilmente sobre el césped, por lo cual sólo es necesario levantarla un poco.

¿Cómo debería usar mis descartes?

Compostaje

Mezcle los descartes de césped con las hojas y otros materiales orgánicos en la pila de compostaje en su patio.



Composte los descartes enfermos o tratados con herbicidas o insecticidas utilizando la receta de *compostaje rápido*¹. El compost terminado puede añadirse de forma segura al suelo de su jardín.

Mantillo

Los descartes y otros materiales de mantilla actúan para sofocar malezas, mantener frescas las raíces de las plantas y evitar que el suelo se erosione o compacte.

Añada descartes de césped a los jardines y alrededor de la base de los árboles y arbustos.



Mezcle un poco los descartes con el mantillo para evitar que se escurran o se vuelen.



¿Qué debería hacer con mis hojas?

Déjelas hasta la primavera

Muchos invertebrados incluidas las mariposas, polillas y abejorros dependen de las hojas para protegerse en invierno. Si dejar las hojas hasta la primavera no es posible, colóquelas en los canteros o use un rastrillo para hacer una pila grande. Es preferible mantener las hojas enteras, ya que picar o triturar las hojas puede destruir los huevos, las orugas y crisálidas.

Composte

Las hojas son un excelente añadido para una pila de compost.

Los nogales negros contienen un inhibidor de crecimiento en las hojas y los sistemas de raíces. Composte las hojas de los nogales negros utilizando la receta de *compostaje rápido*¹ para neutralizar el inhibidor de crecimiento antes de añadir la tierra del jardín.



Mantillo

Las hojas tienen carbono, fósforo y potasio, todos nutrientes esenciales necesarios para las plantas.

Durante el invierno, las hojas minimizan el congelamiento y descongelamiento alternados del suelo, lo cual a menudo daña las raíces de las plantas.



Las agujas de pino y las hojas de roble forman buen mantillo para las plantas perennes a las que les gusta el ácido, como los rododendros, lirios del valle, moras, arándanos, frambuesas, píceas, tejos, asclepias y lobelias.